

◆北海道◆

お米・牛乳 子育て応援 事業 第二弾

มาช่วยกันสนับสนุนข้าวและนมชอกไกโดกันเถอะ!

อย่าลืมลงทะเบียนด้วยนะ!



อ้างอิงข้อมูลจากเว็บไซต์ของแผนกวางแผนเศรษฐกิจ สำนักงานแผนเศรษฐกิจ แผนกเศรษฐกิจชอกไกโด

โครงการสนับสนุนการเลี้ยงลูกด้วยนมวัวและข้าวจาก ◆ชอกไกโด◆ รอบที่สอง

● เนื้อหาโครงการ

ทางจังหวัดชอกไกโดจะแจกบัตรกำนัล ฯลฯ ให้แก่ครัวเรือนในชอกไกโดที่มีเด็กเกิดระหว่างวันที่ 2 เม.ย. 2005 ถึง 1 เม.ย. 2024 เพื่อช่วยลดภาระการเลี้ยงดูบุตรของครัวเรือนที่ได้รับผลกระทบจากราคาอาหารที่เพิ่มสูงขึ้น และเพื่อเป็นการเพิ่มการบริโภคผลิตภัณฑ์ของชอกไกโด

● ของสนับสนุน

กรุณาเลือกของสนับสนุนที่ต้องการเพียงหนึ่งอย่างจากรายการด้านล่าง
*สามารถสมัครได้เพียง 1 ครั้งต่อหนึ่งครัวเรือนเท่านั้น

A บัตรกำนัล

「บัตรกำนัลข้าวสาร」 หรือ 「บัตรข้าวสาร」 เป็นจำนวนเท่ากับ 3,960 เยน (440 เยน x 9 ไร่) และ 「บัตรกำนัลนม」 เป็นจำนวนเท่ากับ 1,200 เยน (200 เยน x 6 ไร่)

< รวมทั้งสิ้น 5,160 เยน >



*เนื่องจากเป็นบัตรกำนัลเชิงพาณิชย์ จึงอาจใช้เวลาประมาณ 2 เดือนในการจัดส่งโดยจะขึ้นอยู่กับสถานะของสินค้าในคลัง

B คุปองอิเล็กทรอนิกส์

คุปองอิเล็กทรอนิกส์ที่สามารถใช้ซื้อ "ข้าว" และ "นม" ที่ผลิตในชอกไกโดได้

< รวมทั้งสิ้น 5,160 เยน >

สามารถใช้ได้ถึงวันที่: 21 ก.ค. 2024

*เฉพาะผู้ที่ลงทะเบียนผ่านทางอิเล็กทรอนิกส์เท่านั้น



หากคลิกรับ เราขอแนะนำให้สมัครคุปองอิเล็กทรอนิกส์

C ข้าวชอกไกโด (ตราทานะทสึโบชิ)

สามารถเลือกได้ระหว่างข้าวสารขัดสีธรรมดา 10 กิโลกรัม หรือ ข้าวสารผสมไม่ (ข้าวที่สามารถหลงได้เลยโดยไม่ต้องขาน้ำ) 10 กิโลกรัม

< รวมทั้งสิ้น 5,160 เยน (รวมค่าขนส่งแล้ว) >



※ภาพถ่าย

※คาดว่าจะใช้เวลาในการจัดส่งประมาณ 3 ถึง 4 สัปดาห์

● วิธีลงทะเบียน

สำหรับครัวเรือนที่ได้รับของสนับสนุนจากรอบแรกแล้ว

การสมัครแบบง่าย

■ ผู้ลงทะเบียนทางอิเล็กทรอนิกส์ในรอบแรก

กรุณาสมัครโดยใช้รหัสบาร์โค้ดบน ไปรษณียบัตรDMที่คุณได้รับ (โปรดตรวจสอบเนื้อหาที่เขียนบน ไปรษณียบัตรDMสำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม)

■ ผู้ลงทะเบียนทางไปรษณีย์ในรอบแรก

กรุณากรอกแบบฟอร์มใบสมัครที่แนบมาในซองจดหมายที่คุณได้รับ และส่งไปที่สำนักงาน (โปรดตรวจสอบรายละเอียดเพิ่มเติมในใบสมัคร)

หมายเหตุ: สำหรับข้อผิดพลาดของข้อมูล หากที่อยู่หรือโครงการครอบครัวมีการเปลี่ยนแปลงจากการสมัครรอบแรก โปรดสมัครตามการสมัครแบบปกติที่อธิบายไว้ทางด้านขวา

● ระยะเวลาในการลงทะเบียน

26 ม.ค. 2024 (ศ.) - 30 เม.ย. (อ.)

※ในกรณีลงทะเบียนทางไปรษณีย์จะถือเอาวันที่จากตราประทับไปรษณีย์เป็นสำคัญ

สำหรับครัวเรือนที่ไม่ได้รับของสนับสนุนรอบแรก การสมัครแบบปกติ

※เราขอแนะนำให้สมัครทางอิเล็กทรอนิกส์ซึ่งไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย และช่วยให้การติดต่อสอบถามและการส่งเอกสารเพิ่มเติมเป็นไปอย่างรวดเร็ว

■ ลงทะเบียนทางอิเล็กทรอนิกส์

กรุณาลงทะเบียนผ่านทางเว็บไซต์ด้านล่าง
<https://hkd2023kosodate-ouen.jp>



■ ลงทะเบียนทางไปรษณีย์

กรุณาลง ① แบบฟอร์มใบสมัคร และ ② เอกสารยืนยันตัวตน ไปยังที่อยู่ด้านล่างทางไปรษณีย์ลงทะเบียนหรือ letter pack
〒063-8691 札幌西郵便局 郵便私書箱39号
「北海道お米・牛乳子育て応援事業事務局」



※อาจมีการที่ไม่สมัครอาจไม่ได้รับการยืนยันเนื่องจากใบสมัครยังคงส่งไม่ถึงที่หมาย ดังนั้นการลงทะเบียนสมัครผ่านทางไปรษณีย์ลงทะเบียน, ของจดหมาย หรือวิธีการอื่นที่สามารถติดตามและยืนยันในสถานะการจัดส่งสินค้าได้

● 콜เซ็นเตอร์

011-350-7371

เวลาทำการ/9:00 - 17:00 น. (ยกเว้นวันหยุด)

※ในกรณีที่ต้องการล่ามแปลภาษา กรุณาติดต่อมาทางศูนย์ช่วยเหลือชาวต่างชาติชอกไกโด
TEL. 011-200-9595 เวลาทำการ/9:00 - 12:00 น., 13:00 - 17:00 น. (เฉพาะวันธรรมดา)